

Théories & Réalités
en Traduction & Rédaction



*Theories & Realities
in Translation & wRiting*

Colloque international T&R8

International conference T&R8

Ecrire, traduire la mode

Writing, translating fashion

KU Leuven Campus Antwerpen Sint-Jacob

Sint-Jacobsmarkt 49

2000 Antwerpen

Jeudi 8 février et vendredi 9 février 2024

Thursday 8 February and Friday 9 February 2024

Le thème du colloque peut être abordé sous différents angles : artistique, culturel, économique, historique, terminologique. Plusieurs sujets de recherche pourront être développés : écrire, traduire pour les magazines de mode, la mode en tant qu'écriture et traduction, la métaphore de la mode, les cadres théoriques qui aident à clarifier le thème, la mode et les différences culturelles. Le colloque s'adresse aux traductrices, traducteurs, aux traductologues, aux journalistes de mode, aux créatrices, créateurs de mode.

The theme of the conference can be approached from different angles: artistic, cultural, economic, historical, terminological. Several research topics can be developed: writing and translating for fashion magazines, fashion as writing and translation, the metaphor of fashion, theoretical frameworks that help clarify the theme, fashion and cultural differences. The conference is aimed at translators, translation scholars, fashion journalists and fashion designers.

Les personnes qui souhaitent présenter une communication (en anglais ou en français) sont priées d'envoyer un résumé de la communication (200 mots maximum) à Winibert.Segers@kuleuven.be avant le 6 février 2023.

Those who wish to give a lecture (in English or French), are requested to send an abstract of the lecture (maximum 200 words) to Winibert.Segers@kuleuven.be before 6 February 2023.

Comité T&R

T&R Committee

Véronique Béghain (Université Bordeaux Montaigne)

Emine Bogenç Demirel (Bilkent Üniversitesi Ankara)

Emilia Di Martino (Università Suor Orsola Benincasa)

Jean-Yves Le Disez (Université de Bretagne Occidentale)

Monica Randaccio (Università degli Studi di Trieste)

Fabio Regattin (Università degli Studi di Udine)

Winibert Segers (KU Leuven)